

Eitt ljós á gøtu míni

Tv at so elskaði Gud heimin, at hann gav son sín hin einborna, til tess at ein og hvør, sum trýr á hann, ikki skal glatast, men hava ævigt lív. — Jóh. 3,16.

Hesi orðini verða vanliga nevnd »hin litla biblían«, og man hetta komast av, at menn hava hildið, at á hesum staði er í fáum orðum sagt okkum alt tað, ið biblían inniheldur, t.e. sannleikin um Guds kærleika, Guds gávu, um frelsu okkara frá glatan til ævigt lív, um frelsu við trúgv á Guds son hin einborna, Jesus Kristus. Hetta eru ið hvussu so er nøkur høvuðsorð í gleðiboðskapinum — evangeliinum.

So høgt elskaði Gud hina fálmu mannaættina, at hann gav son sín okkum til frelsu; hann, sum skriftin frammanundan boðaðu um. Til tess at bjarga okkum frá glatan gjørdi hann hetta. So høgt elskaði Gud teg og meg, at hann segði tað ikki bert í orðum, men sýndi tað í verki. Og stóða okkara var soleiðis, at um Gud ikki sýndi kærleika sín til okkara í verki, tá gagnaði tað okkum als ikki. Her gagnaði ber orð einki; men hjá Gudi finnast eingi ber orð.

Á henda hátt sýndi Gud kærleika sín til okkara. Ikki soleiðis, sum vit hava lyndi til at halda, at hann »sær stórt uppá« at vit hava aðrar gudar, misnýta navn Guds, mishalda hvíluðagin, eru foreldrum ólýðin, sláa í hel, dríva hor, stjála, bera rangan vitnisburð og gírnast tað, sum næsti okkara eigur. Nei, soleiðis elskaði Gud heimin, at hann gav son sín í deyðan fyri hesi misbrot okkara.

Vit hava øll verið ólýðin móti Gudi og boðum hansara, og eru sek til deyða. Men her spyrst um trúgv ella vantrúgv — lýdni ella ólýdni móti Jesu, sum leið deyðan fyri okkum. Í honum er dómurin avtikin og livið og sælan fingin. Lít burtur frá øllum gerðum tínum, góðgerðum ella óbótagerðum, og hoyr hesi orð: »Tann, sum trýr á hann, verður ikki dømdur. Tann, sum ikki trýr, er longu dömdur, við tað at hann ikki hevur trúð á navn hins einborna Guðs sonar«. Jóh. 3,18.

andlát

31. januar

Elvira úr Gardinum, Skúgví.
Tórstein Dahl Kristiansen, Tórshavn, 69 ára gamal.

8. februar

Poulina Olsen, Hvalvík, 94 ára gomul.

10. februar

Tummas Olivar Olsen, vanliga nevndur Tummas hjá Hanusi í Vestmanna, 77 ára gamal.

Justa Mortensen, Øravík, búsitandi í Reykjavík, 75 ára gomul.

14. januar

Anna Kjerbo, Sandvík, 58 ára gomul.

Lýsið í sosialinum



Gudstænastur 1. s. í føstu

Svínoy: Jógvan Johansen kl. 12.00

Christianskirkjan: Lestur kl. 11.00

Mikladalur: Niels P. Danielsen kl. 12.00 kl. 12.00, altargongd

Húsar: Hennings Bøgesvang kl. 12.00, altargongd

Elduvík: Peter O. K. Olofson kl. 12.00, altargongd

Hellurnar: Peter O. K. Olofson kl. 17.00, altargongd

Funningur: Emil Olsen kl. 12.00, altargongd

Nes: Jákup Kass kl. 11.00, altargongd

Sjóvar kirkja: Petur Petersen kl. 12.00

Hvalvík: Martin R. Jacobsen

Kvívik: Marjun Bæk kl. 12.00 (talvan gongur fyri sunnudagsskúlan) og Martin R. Jacobsen kl. 17.00

Hvítanes: Bjarni Bæk

Havnar kirkja: Hans J. Joensen, bispur, altargongd

Vesturkirkjan: Kjartan Mørkøre

Argir: Høgni Poulsen, altargongd

Míðvágur: David Johannesen kl. 11.00

Skopun: Jákup R. Hansen kl. 12.00, altargongd

Tvøroyri: Kl. 12.00, altargongd

Vágur: Heri Joensen kl. 11.00

Porkeri: Heri Joensen kl. 18.00

Sunnudagin gongur talvan í øllum kirkjum í Fuglafjarðar prestagjalði til frama fyri Sunnudagsblaðið. Talvan gongur sunnudagin í øllum kirkjum í Sandoyar prestagjalði til frama fyri Sjómansmissionina.

Læknavaktir

Tórshavn: Andor Ellefsen, tlf. 12233, leygardag og Sølvi W. Olsen, tlf. 16611, sunnudag.

Eysturoy: Andreas Petersen, tlf. 41086, leygardag og Pól Johs. í Horni, tlf. 44038, sunnudag.

Norðuroyggar: Jaspur Petersen, tlf. 56400.

Vágur: Tlf. 32413 Suðuroy (norð): Tlf. 71560

Suðuroy (suður): Tlf. 73030

Tannlæknavakt Tórshavn

Bráðfeingishjálpi fæst leygardag, sunnudag og halgidag kl. 13.00 - 14.00. Tlf. 14544.

KFKU

Sunnukvöldið kl. 20.00 verður almennur fundur við Tórgarð, presti. Evni: Sálmar.

Samkoma teirra eldru verður mánadagin kl. 15.00. Søgur við Poul Arna Joensen, fyrrverandi skrivstovumanni.



Uttan fyri Norðurlond

Nú hevur verið bæði skrivað og talað um at búgva út føroyskan ungdom uttan fyri Norðurlond, sum orðini eru fallin.

Fáur hevur givið sær far um, at ikki ber til at siga at búgva seg út uttan fyri Norðurlond. Tey, sum búgva í t.d. Noregi og Danmark, búgva seg so út innan fyri Norðurlond? Soleiðis man neyvan nakar siga; men heldur, at tey búgva seg út í Norðurlondum.

Onkur man hava talað um at búgva seg út uttan fyri Norðurlond. Tað hevur verið litið umhildið at siga Norðurlond, men heldur siga Norðurlond.

Uttanfyri og innanfyri standa saman, uttan fyri bøgardarnar og innan fyri bøgardarnar.

Onkuntíð hoyra vit tíveri fólk tala um, at onkur er í londum uttan fyri Føroyar, so skuldu fólk verði í londum innan fyri Føroyar. Soleiðis ber ikki til at siga, og eingin sigur soleiðis heldur. Er Føroyingur staddur í øðrum landi enn Føroyum, er hann í útlandum ella útlandum. »Eg var burturi í londum«, sigur Heðin Brú.

Hvussu skulu vit so siga um hesar útbúgvingar?

Eru fólk og búgva seg út, og tey eru ikki í Norðurlondum, so tala vit um, at tey eru annaðhvørt í øðrum londum enn Norðurlondum, ella tey eru aðrastaðni enn í Norðurlondum og búgva seg út.

Sv.T.



Vælkomið litla barn

4. februar fekk Jónfríð Hansen, Skálabotni, eina dóttur.

5. februar fingur Petrea Müller og Flemming Poulsen, Porkeri, eina dóttur.

6. februar fingur Katrin og Róland Højsted, Eiði, ein son.

6. februar fingur Sunneva Jacobsen og Jens Mikkelsen, Kvívík, ein son.

6. februar fingur Laila Poulsen og Axel Rasmussen, Tórshavn, eina dóttur.

7. februar fingur Laila Simonsen og Jóan Petur Patursson, Høgvík, ein son.

7. februar fingur Eyðvør og Steinbjørn Olsen, Argjum, eina dóttur.

8. februar fingur Søndy Olsen og Jan Rasmussen, Klaksvík, eina dóttur.

8. februar fingur Maria Ryggshamar og Jesper Olesen, Fuglafirði, eina dóttur.

9. februar fingur Annjó Olsen og Einar Jacobsen, Tórshavn, eina dóttur.

9. februar fingur Paula Holm og René Hansen, Nólsoy, eina dóttur.

11. februar fingur Ulla Stenberg og Jákup Johansen, Argjum, ein son.

11. februar fingur Una og Kári Sigurdsson, Klaksvík, eina dóttur.

12. februar fingur Dorthe Gyldenkerne og Djóni Dalsgarð, Velbastað, eina dóttur.

13. februar fingur Anna Malena Petersen og Mikkjal Øster, Tórshavn, ein son.

13. februar fingur Petra og Áslak Tausen, Tórshavn, ein son.

13. februar fingur Elsa D. og Axel Ljósheim, Høgvík, eina dóttur.

13. februar fingur Björg Pallson og Heðin Joensen, Tórshavn, eina dóttur.

13. februar fingur Paulina og Hjalmar Gaardlykke, Miðvági, eina dóttur.

14. februar fingur Anita Østergård og Will Munksgaard, Tórshavn, eina dóttur.

15. februar fingur Anna Kristina og Sigmar Høgenesen, Norðoyri, ein son.